



Генеральная Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/C.3/47/L.43
19 November 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 97а повестки дня

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Австралия, Аргентина, Багамские Острова, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Венгрия, Вьетнам, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Дания, Замбия, Зимбабве, Индонезия, Ирландия, Исландия, Канада, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Люксембург, Мадагаскар, Мали, Мальта, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Панама, Перу, Португалия, Румыния, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Турция, Уругвай, Финляндия, Франция, Чехословакия и Швеция: проект резолюции

Осуществление Конвенции о правах ребенка

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/25 от 20 ноября 1989 года, которой она приняла Конвенцию о правах ребенка,

ссылаясь также на свою резолюцию 46/112 от 17 декабря 1991 года и резолюцию 1992/75 Комиссии по правам человека от 5 марта 1992 года 1/,

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 2 (E/1992/22), глава II, раздел А.

принимая к сведению доклад Комитета по правам ребенка 2/ о его первой сессии, состоявшейся в Женеве с 30 сентября по 18 октября 1991 года, и результаты совещания государств - участников Конвенции о правах ребенка, проведенного в Нью-Йорке 11 ноября 1992 года,

вновь подтверждая, что права ребенка требуют особой защиты и постоянного улучшения положения детей во всем мире, а также их развития и воспитания в условиях мира и безопасности,

будучи глубоко обеспокоена тем, что положение детей во многих районах мира остается критическим в результате не отвечающих требованиям социальных и экономических условий, стихийных бедствий, вооруженных конфликтов, эксплуатации, неграмотности, голода и болезней, и будучи убеждена в необходимости принятия неотложных и эффективных мер на национальном и международном уровнях,

сознавая важную роль Детского фонда Организации Объединенных Наций и Организации Объединенных Наций в содействии повышению благосостояния детей и их развитию,

будучи убеждена в том, что Конвенция о правах ребенка является позитивным вкладом в защиту прав детей и обеспечение их благосостояния в качестве достижения в нормотворческой деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека,

ссылаясь на Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей 3/ и План действий по осуществлению Всемирной декларации об обеспечении выживания, защиты и развития детей в 90-е годы 3/, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, состоявшейся в Нью-Йорке 29 и 30 сентября 1990 года, и отмечая необходимость обеспечения последующих мероприятий в связи с этой Встречей на национальном и международном уровнях,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции 4/,

будучи воодушевлена тем, что к настоящему времени беспрецедентное число государств подписали Конвенцию и стали ее участниками, тем самым продемонстрировав широкую приверженность делу поощрения и защиты прав ребенка,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции о правах ребенка 4/,

2/ A/47/41.

3/ A/45/625, приложение.

4/ A/47/428.

2. с глубоким удовлетворением отмечает вступление Конвенции в силу 2 сентября 1990 года как крупный шаг в международных усилиях по содействию всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод;

3. выражает удовлетворение числом государств, которые подписали и ратифицировали Конвенцию или присоединились к ней с тех пор, как она была открыта для подписания, ратификации и присоединения 26 января 1990 года;

4. призывает все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней;

5. просит Генерального секретаря предоставлять, в пределах имеющихся ресурсов, любые средства и помощь, необходимые для распространения информации о Конвенции и ее осуществлении в целях содействия дальнейшей ратификации Конвенции или присоединения к ней, а также для полного осуществления ее принципов и положений;

6. подчеркивает важность неукоснительного выполнения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции;

7. призывает государства - участники Конвенции, которые сделали оговорки, рассмотреть вопрос о соответствии их оговорок статье 51 Конвенции и другим соответствующим нормам международного права;

8. признает важную роль Комитета по правам ребенка в деле наблюдения за эффективным осуществлением положений Конвенции;

9. приветствует конструктивные и полезные результаты, достигнутые Комитетом по правам ребенка в ходе его первой сессии, включая принятие общих руководящих принципов, касающихся формы и содержания первоначальных докладов, которые должны быть представлены государствами-участниками;

10. одобряет рекомендацию, содержащуюся в резолюции, принятой консенсусом на Совещании государств - участников Конвенции о правах ребенка 11 ноября 1992 года 5/, в которой государства-участники подтвердили рекомендацию, вынесенную Комитетом по правам ребенка относительно организации работы Комитета в будущем на основе проведения ежегодно двух сессий продолжительностью до трех недель каждая, как это может быть определено Комитетом с учетом предполагаемого объема его работы, и учреждения предсессионной рабочей группы, которая проводила бы приблизительно за два месяца до каждой сессии совещание продолжительностью в одну неделю для предварительного рассмотрения докладов государств-участников;

11. уполномочивает Генерального секретаря осуществить эту рекомендацию;
 12. просит Генерального секретаря, в рамках общего существующего бюджета, обеспечить предоставление соответствующего персонала и средств для эффективного выполнения Комитетом по правам ребенка своих функций;
 13. просит органы и организации системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов активизировать свои усилия по распространению информации о Конвенции о правах ребенка, содействию лучшему ее пониманию и оказанию помощи правительствам в ее осуществлении;
 14. предлагает межправительственным и неправительственным организациям активизировать свои усилия по распространению информации о Конвенции о правах ребенка как среди взрослых, так и детей и по содействию лучшему ее пониманию;
 15. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о состоянии Конвенции о правах ребенка;
 16. постановляет рассмотреть доклад Генерального секретаря на своей сорок девятой сессии по пункту, озаглавленному "Вопросы прав человека".
-